

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Edelstahl-Türbeschlags für Bad und WC. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren Türbeschlag optimal einsetzen können.

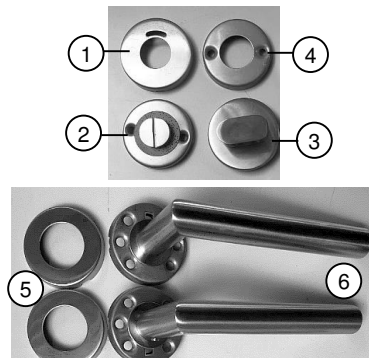
Lieferumfang

- 2 Türklinken
- 2 Rund-Rosetten der Türklinken
- Rosette mit Fenster
- Rosette mit Markierung
- Rosette mit Riegel
- Rund-Rosette mit Schraublöchern
- 2 Verbindungsstangen
- 4 Hülsenschrauben
- Inbusschlüssel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Material	Rostfreier Edelstahl
Hülsenschrauben	2,5 – 5,5 cm
Maße	135 x 70 x 53 mm
Gewicht	600 g

Produktdetails



1. Rosette mit Fenster
2. Rosette mit Markierung
3. Rosette mit Riegel
4. Rund-Rosette mit Schraublöchern
5. Rund-Rosetten der Türklinken
6. Türklinken

Montage

1. Entfernen Sie ggf. die alten Beschläge von der Tür, an der Sie die neuen Beschläge anbringen wollen.
2. Schieben Sie eine Verbindungsstange durch die Türklinken-Öffnung der Tür.
3. Stecken Sie die Türklinken auf die Verbindungsstange und markieren Sie die zwei äußeren Löcher (falls noch keine Löcher vorhanden sind).

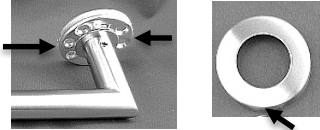


4. Nehmen Sie die Türklinken und die Verbindungsstange wieder ab und bohren Sie bei den Markierungen durch die Tür. Nehmen Sie dazu einen Bohrer von mind. 5 mm und max. 7 mm Größe. Achten Sie darauf, dass Sie gerade bohren und nicht nach oben, unten oder zur Seite abweichen.
5. Richten Sie jetzt die Verbindungsstange mittig aus und setzen Sie eine Türklinke auf. Fixieren Sie die Türklinke auf einer Seite mit der Inbusschraube.
6. Setzen Sie die andere Türklinke auch auf die Verbindungsstange, jedoch ohne sie zu fixieren.
7. Nehmen Sie 2 Hülsenschrauben und schrauben Sie die beiden Türklinken gegenseitig fest. Je nachdem wie schmal Ihre Tür ist, müssen Sie ggf. die Schrauben an den dafür vorgesehenen Stellen kürzen.



8. Schrauben Sie jetzt auch die andere Türklinke mit der Inbusschraube fest.

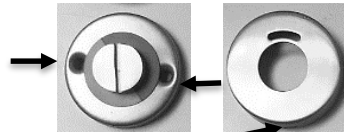
9. Setzen Sie auf beiden Seiten die Rund-Rosetten der Türklinken auf. Achten Sie darauf, dass die zwei kleinen Vorsprünge auf der Innenseite der Rund-Rosetten in den Seitenöffnungen der Türklinken einrasten. Die quadratische Öffnung an der Seite der Rund-Rosetten zeigt nach unten.



10. Schieben Sie die zweite Verbindungsstange darunter durch die Tür-Öffnung und setzen Sie die Rosette mit Markierung auf.
11. Markieren Sie die beiden Schraublöcher und entfernen Sie die Rosette und die Verbindungsstange wieder.
12. Bohren Sie jetzt bei den Markierungen durch die Tür. Nehmen Sie dazu wieder einen Bohrer von mind. 5 mm und max. 7 mm Größe. Achten Sie darauf, dass Sie gerade bohren und nicht nach oben, unten oder zur Seite abweichen.
13. Richten Sie die Verbindungsstange mittig aus. Auch diese müssen Sie ggf. kürzen. Messen Sie hierfür die Dicke Ihrer Tür und rechnen Sie 25 mm dazu. Kürzen Sie dann an dieser Stelle die

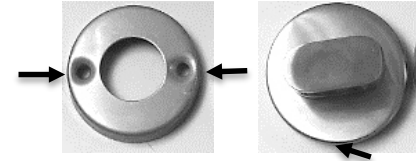
Verbindungsstange.

14. Setzen Sie die Rosette mit Markierung von außen und die Rosette mit Schraublöchern von innen auf die Verbindungsstange.
15. Nehmen Sie die 2 Hülsenschrauben und schrauben Sie die Rosetten gegenseitig fest. Je nachdem wie schmal Ihre Tür ist, müssen Sie ggf. die Schrauben wieder an den dafür vorgesehenen Stellen kürzen.
16. Setzen Sie dann die Rosette mit Fenster auf die Rosette mit Markierung auf. Achten Sie darauf, dass die zwei kleinen Vorsprünge auf den Innenseiten der Rosette mit Fenster in den Seitenöffnungen der Rosette mit Markierung einrasten. Die quadratische Öffnung der Rosette mit Fenster zeigt nach unten.



17. Setzen Sie die Rosette mit Riegel auf der Innenseite der Tür auf die Verbindungsstange auf. Achten Sie darauf, dass die zwei kleinen Vorsprünge auf den Innenseiten der Rosette mit Riegel in den Seitenöffnungen der Rosette mit

Schrauböffnungen einrasten. Die quadratische Öffnung der Rosette mit Riegel zeigt nach unten.



Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Informationen zu Produkten von AGT finden Sie auf der Internetseite www.agt-tools.de.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette poignée de porte et rosette en acier inoxydable pour salle de bain et WC. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

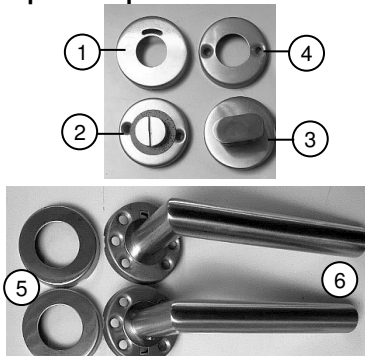
Contenu

- 2 poignées de porte
- 2 rosettes rondes de poignées
- Rosette avec fenêtre
- Rosette avec marquage
- Rosette avec verrouillage
- Rosette ronde avec trous pour vis
- 2 carrés
- 4 vis douilles
- Clé mâle à six pans
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Matériaux	Acier inoxydable
Vis douilles	2,5 – 5,5 cm
Dimensions	135 x 70 x 53 mm
Poids	600 g

Description du produit



1. Rosette avec fenêtre
2. Rosette avec marquage
3. Rosette avec verrouillage
4. Rosette ronde avec trous pour vis
5. Rosettes rondes de poignées
6. Poignées de porte

Montage

1. Retirez si besoin l'ancienne poignée de la porte sur laquelle vous souhaitez installer la nouvelle.
2. Glissez ensuite un carré dans l'ouverture pour poignée de la porte.
3. Insérez les poignées sur le carré et marquez les deux trous extérieurs (dans le cas où les trous ne sont pas encore présents).

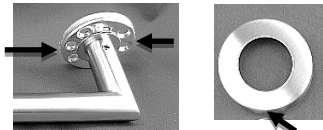


4. Retirez les poignées et le carré et percez deux trous dans la porte au niveau des marquages. Percez un trou d'une taille de 5 mm minimum et 7 mm maximum. Veillez à percer bien droit. Ne percez pas vers le haut, le bas ou vers le côté.
5. Orientez le carré vers le centre et installez une poignée. Fixez la poignée d'un côté avec une clé mâle à six pans.
6. Insérez également l'autre poignée sur le carré sans la fixer.
7. Prenez 2 vis douilles et vissez les deux poignées chacune dans un sens différent. Selon l'épaisseur de votre porte, il est possible que vous deviez raccourcir les vis aux endroits prévus à cet effet.



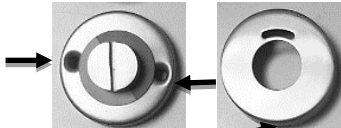
8. Vissez alors l'autre poignée avec la clé mâle à six pans.
9. Insérez une rosette ronde de poignée de chaque côté. Veillez à ce que les deux petites saillies à l'intérieur de la rosette ronde s'enclenchent dans les ouvertures sur les côtés des poignées. Les ouvertures

carrées sur les côtés de la rosette doivent être orientées vers le bas.

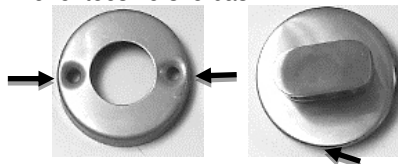


10. Insérez le deuxième carré en-dessous au travers de l'ouverture dans la porte et posez la rosette avec marquage.
11. Marquez les deux trous pour vis et retirez la rosette ainsi que le carré.
12. Percez alors les trous dans la porte au niveau des marquages. Percez un trou d'une taille de 5 mm minimum et 7 mm maximum. Veillez à percer bien droit. Ne percez pas vers le haut, le bas ou vers le côté.
13. Orientez le carré vers le centre. Si besoin, raccourcissez également ce dernier. Pour ce faire, mesurez l'épaisseur de la porte et ajoutez 25 mm. Raccourcissez le carré en ce point.
14. Insérez la rosette avec marquage depuis l'extérieur et la rosette avec trous pour vis depuis l'intérieur sur le carré.
15. Prenez 2 vis douilles et vissez les deux poignées chacune dans un sens différent. Selon l'épaisseur de votre porte, il est possible que vous deviez à nouveau raccourcir les vis aux endroits prévus à cet effet.

16. Insérez la rosette avec fenêtre sur la rosette avec marquage. Veillez à ce que les deux petites saillies à l'intérieur de la rosette avec fenêtre s'enclenchent dans les ouvertures sur les côtés de la rosette avec marquage. Les ouvertures carrées sur les côtés de la rosette avec fenêtre doivent être orientées vers le bas.



17. Placez la rosette avec verrouillage sur le carré du côté intérieur de la porte. Veillez à ce que les deux petites saillies à l'intérieur de la rosette avec verrouillage s'enclenchent dans les ouvertures sur les côtés de la rosette avec trous pour vis. Les ouvertures carrées sur les côtés de la rosette avec verrouillage doivent être orientées vers le bas.



Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du

produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.

- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !